

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

TỜ KHAI

**Dùng cho công dân Việt Nam đề nghị cấp
 hộ chiếu phổ thông ở nước ngoài**
(Formulaire de demande/renouvellement de passeport)

- Nộp 3 ảnh cỡ 4x6 cm, nền trắng, mắt nhìn thẳng, đầu để trần, không đeo kính màu/ 3 photos d'identité de format 4x6 sur fond blanc
 - Dán một ảnh vào khung này/collez une photo ici!

1. Họ (in hoa có dấu)/Nom en majuscule		2. Nam Nữ M F <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
2. Chữ đệm và tên/Prénom			
3. Ngày sinh và nơi sinh/ Date et lieu de naissance (ville et pays)			
4. Số định danh cá nhân/ Căn cước công dân/Chứng minh nhân (Việt Nam)/ Numéro de CNI			
Ngày cấp Date de délivrance			
4.b. Các giấy tờ nước sở tại cấp (loại, số, ngày cấp)/Titres d'identité délivrés par les autorités locales			
Loại/type	Số/numéro	Ngày cấp/date	
5. Dân tộc Ethnie		6. Tôn giáo Religion	
7. Địa chỉ cư trú ở nước ngoài/Domiciliation actuelle			
8. Điện thoại/mobile			
8.b. Email :			
9. Địa chỉ thường trú ở VN trước khi xuất cảnh (nếu có)/Domiciliation permanente au Vietnam			
10. Nghề nghiệp/Profession			
11. Tên và địa chỉ cơ quan (nếu có)/ Nom et adresse de l'employeur			

12. Họ và tên cha: <i>Nom et prénom du père</i>	Sinh ngày : <i>Date de naissance</i>
Họ và tên mẹ: <i>Nom et prénom de la mère</i>	Sinh ngày : <i>Date de naissance</i>
Họ và tên vợ/chồng: <i>Nom et prénom du/de la conjoint(e)</i>	Sinh ngày : <i>Date de naissance</i>
13. Thân nhân liên lạc ở Việt Nam (nếu có)/ <i>Personne de contact au Vietnam (nom et prénom, domiciliation permanente, téléphone, email)</i>	
Họ và tên :	
Quan hệ :	
Địa chỉ thường trú :	
Điện thoại :	
Email :	
14. Xuất cảnh VN ngày tháng năm qua cửa khẩu <i>Date de sortie du Vietnam porte de sortie</i>	
15. Hộ chiếu phổ thông lần gần nhất (nếu có) số/ <i>Numéro du dernier passeport :</i>	
Cấp ngày/ <i>Date de délivrance :</i> / /	
16. Nội dung đề nghị : <i>Demander</i>	
Cấp hộ chiếu có gắn chip điện tử <i>Passeport avec puce électronique</i>	<input type="checkbox"/>
Cấp hộ chiếu không gắn chip điện tử <i>Passeport sans puce électronique</i>	<input type="checkbox"/>

Tôi cam đoan những lời khai trên đây là đúng sự thật và xin chịu hoàn toàn trách nhiệm trước pháp luật.

Làm tại , ngày tháng năm 20
Fait à , le / /202

Người khai

(ký và ghi rõ họ tên/ *signature et nom prénom complets*)